

PROCEEDINGS(MIZO VERSION) OF THE FIFTH SESSION OF MIZORAM  
LEGISLATIVE ASSEMBLY HELD AT THE ASSEMBLY CHAMBER FROM  
19.3.1974 TO 2.4.1974

11th Sitting 2nd April, 1974 at 10 A.M.

PRESENT

Pu H.Thansanga, Speaker Chairman, Chief Minister, 4 Ministers  
and twenty six members.

BUSINESS

1. Questions.
2. Private Member's Resolutions.
  - (a) Pu G.Chawngkunga : Constitution of District Council in Aizawl & Lunglei Districts.
  - (b) Pu Saitlawma : Up-grading Lunglei sub-Post & Telegraph Office.

SPEAKER : Remruat feina a awm lohnaah chuan thi tig tum chu lung ti awi lo chi a ni a, remruat feltu tamnaah chuan thi ngheh a ni thin. Miin a ka a a chhannaah lawma a nei thin a thu a hun taka sawi hi a va tha em. Mi duhawn chuan ama chur a tibuai thin a, thamma hawtu a rawhchu a hmui ngl ang.

Question No. 63 Pu Dotinaia zawhr  
TU which

SUPPLY & TRANSPORT DEPARTMENT

Unsatisfactory construction work of Govt. Godown at Keitum.

\* 63 PU R.DOTINAIA : Will the Hon'ble Minister i/c of the Supply & Transport Department be to state -

- (a) Whether it is a fact that only Rs 500/- out of Rs 3600 was spent for the construction of Govt. Godown at Keitum in Mizoram?
- (b) If so, why?
- (c) Where is the balance amount?
- (d) To whom was the contract work allotted and who supervises work?
- (e) If the Govt. satisfied with construction of the said
- (f) If not what action is taken for the unsatisfactory work?

....2/-

PU R.THANGLIANA:  
MINISTER.

Pu Speaker, zawhna 63-na chu hetiang hi a ni. (a)-na ah chuan Keitumkawn godown sak nan cheng 3600/- ah hian Rs 500/- chauh sen a ni tih hi a dik em tih a ni a. Hei hi a dik lova. Chutinise engvangnge? tih a ni a- avang dang han sawi tur a awm lova, sen hei chauh hi a nih avangin. Tin, a balance a awm em tih a ni a, balance a awm lo bawk a, tin tunge a contract tih a ni a, hei hi tumah a contract tu hranpa an awm lova, Bungtlang A.O leh mipuite sak a ni a. Khimi Godown sak thuah hian sorkar a lungawi em tih a ni a, hei hi temporary godown thal chhung leka buhfai dahna tur ngaih a ni a, lungawi lohna hran a awm lova, lungawi thlak loh nise, engatinge action an lak loh? tih a ni a, lungawi lohna hran pa a awm loh vangin action lakna chi a ni lo.

PU R.DOTINALA:

Pu Speaker, supplementary question:  
nikum khan keitumkawnah khan sorkarin Kudam a sa a, kurin a sak leh khi New construction em ni tih leh tin, New construction anga kal anih chuan nikum a kudam hmanraw hlui a ban te a tam ber saw chu a hmang leh a ni tih a dik em? Tin, buhfai dahna atan tha tak a dawhkanatih a nih 1 loh zia te, ruah a lo sur chuan fur chhunga buhfaite pawh kha a ti chhe mai thei a ni.

PU R.THANGLIANA:  
MINISTER.

Pu Speaker, khilai kudam khi new construction a ni a, a chhan chu nikuma kudam sakna area kha khi lai chawlhna hotel neitu Pu Thangliana hian tumpma a ka ram a ni a, a tih avangin sawn loh theih a ni lo a. Un hma a a dinna kha chu Serchhip area a ni a, chu chu a din hmun a ni a, sawn a ngaihra chhan chu. Tin, a hmanraw hlui tam tak an hmang tih kha chu an hmang anih chuan thudang a ni a, engpawhniise, sorkarin a bill a pek dan atang chuan temporary a a thar man a pe phawt mai a ni. Tin, a sak hmang fur leh eng emaw tuar nise chu rintlak lutuk chu a ni lovang. Amaherawhchu thal lai a han dahna Transit Godown tak tak a ni a, amaherawhchu ruah sur ven thawn thuah erawh chuan A.D.C.in a han tlawh a, kawm te a han tih that ri leh a, ruah lam thuah chuan a hlaughawn awm loh ang e, a ti a, chu chu a dinhmun tlangpui chu a ni. Khilai Godown chu.

PU R.DOTINALA:

Pu zawhna dang leh. Bungtlang A.O. in he Kudam sak hi a supervised a, tin, High School tan in hlawh fakna a siam sak a, Rs 1000 lai ral niin an sawi a, tin, keitum a mi Pu Lalthuaman Cheng zanga in a sa a, a sa pumhlum a, a dang pawisa chu hmang zo vek lovin High School tanpui nan a pe tih sawina a awm hi a dik em?. Tin, cheng zanga chauh khan sak pum a ni a, cheng sang aia tam lo kha High School in hlawhfak nan khan hman a ni a, tin, a dang zawnga chu High School atana pek a ni a, tih kha a dik em? pek ni lose khawiah nge kha pawisa kha a awm ?.

PU R.THANGLIANA:  
MINISTER.

Pu Speaker, tuna member zahawm tak zawhna kha engmah detail-a hriatna ka nei lo. Amaherawhchu khilai kudam sak dan khi a tirin Rs 3240/- kudam 45'x20' a zau a sak tura tih a ni a, Amaherawhchu, chu chu a hlui a mi ang khan a ni. mahsela supply lamin 50'x18' ni rawh se an ti a, nichine ka sawi ang khan a hmun kha thlak a ngai a, Kudam reng reng hi D.C. lam chan a ni a. Supply-in a khawih lova, supply lamin duh dan kha tlema a len tak hret avang khan a sanction pawh kha tih danglam a ngai a. Rs 3240/- a sak tur anih lai khan Serchhip A.O. in Rs 600/- vel chu a lo hmang hman tawh awm a. Chu chu contractor through in nge ni chu ka hre lova.

Amaherawhchu Bungtlang A.O. lam area a sawn a lo ngaih tak avang leh a area lam pawh Supply lamin tih len an lo duh tak avang khan sanction thar Rs 3600/- pek leh a ni a, a hmasa kha cancell-in, chuvangin hmanrua an lo collect tawh pawh chu hman lohin tun thlengin a la awm a ni. Chu chu Muster Roll a tih a ni a. A principle tunhma atanga an lo rem dan chu temporary kudam sak nan hian squar ft. khatah Rs 4/- zel aini a sang lo tur a ni.

Tin, tuna member zawnha ang a, tu tu te emaw lo ei emaw High School tanpui nan emaw a tih a lo hman kha sorkar chuan engmah hriatna kan nei lova. Tuna ka sawi ang khan V.C.P. leh A.O. te in thurual in Muster Roll in an rawn ti a, chu chu an dinhmun chu a ni.

PU C.LALRUATA: Pu Speaker, sanction hmasa Rs 3240/- kha Rs 600/- velin hmanrua an lei tawh thu kan Minister zahawn tak khan a sawi a. Chu chu a thar sanction leh a ni a. A hmasa zawk Rs 3240/- kha A.O. chuanin sorkar atangin a draw tawh em?. Draw tawh nise, chu pawisa chu khawng a kal tak ang?.

PU R.THANGLIANA: Pu Speaker, cancel tawh a ni a, a hman na tawh chu Rs 600/- bak chu a lo draw tawh anih pawhin kir leh tur a ni a. Amaherawhchu Rs 600/- man material a lo collect tawh avangin pawinawh danga hmanah tiin tun thlengin hman lohin a la awm ringawt. (Pu C.Lalruata: a draw tawh anih chuan tih leh a kir leh tur a ni a, tih kha a chiang lovin ka hria, a draw tawh em? a hman loh a chu sorkarah a kir leh em?).

PU R.THANGLIANA: Pu Speaker, ka sawi ang khan z awhna MINISTER. hi kan sawi chiang mai ang a, supply department chhan loh tur tak anih avangin chu chukan hre chiangkuang ta lo a ni. D.C. lam khawih a ni a. G.A.D, chhan chi a ni.

PU R.DOTINAIA: Pu Speaker, tunga account hi kawng?.

PU VANLALHRUUAIA: Pu Speaker, Grouping centre zawng zawng deuh thawah siam a ni a, mahseIn chu an sak dan hi a in ang lo deuh vek in a lang a. Sorkar hian an endik leh ngai reng em an hnena pawisa tam tak an pekte hi godown te hi an sa ngei em? Tin, sa tura an tih angin A.O. te emaw khang ho khan godown hi an sa em tih sorkar hian endikna a nei tawh em?. Tin, hei buhfai tam tak a chhe thin a, Thingtlang ah hian hei hi an godown that loh vangah tam takin mawchhiatna a awm em? chu chu a dik anih chuan sorkar hian hriatna a nei em?.

PU R.THANGLIANA: Pu Speaker, ka chhang tho zel mai ang MINISTER. Amaherawhchu a tlangpui chauh bak chu ka hre lova, Group Centre-a Temporary ni lo ho hi V.C. power bak chu P.W.D. in an sa a. Amaherawh chu hei temporary dap in kan tih mai ho ang hi cyu A.O. te through in V.C. ten an sa a ni. Chuvangin Account pawh D.C. Group Centre branch in an vawng ngei tur a ni ang.

PU R.DOTINALA:

Pu Speaker, khi Keitum Kudam khi Tuichang-ral mipui tam tak ei tur chnek khawmna a ni a. A pawisa hman ral leh a sak danah hian ka lung a awi lova, kei ngei pawhin ka thlen a, chuvangin khawngaihtakin a pawisa hmanna kha Minister zahawm takin min lo enfiah sak thei ang em tih ka hre duh a ni.

PU R.THANGLIANA:  
MINISTER.

Pu Speaker, thil han tih kawi hrarpa tehchiam tur a awm lova, Tuimin thleng pawh khan Grouping Centre grant S.D.O pawh ka zaws a. Ani chuanin 'Master Roll in A.O. thu mai pawh ni lo a, V.C. te pawhin an counter-signed thlap tih a ni a. Thil diklo awm engmah a lang hlei ~~thek~~ nom an ti. Chu chu kan hriatna chin a ni mai a. Amaherawhchu enfiah ngaihna tak a awm anih erawh chuan enfiah theih a ni a, a hlat pawh a hla lo bawk a.

PU C.CHAUNGKUNGA:

Pu Speaker, nichina kan Minister zahawm takin a sawi ang khan A.O. thourh in V.C. ten kudam an sa e a ti a. V.C. te hi hemi a sa tur a an tihna copy hi an thawn ngai lo em ni?

PU J.THANGHUAMA:

Pu Speaker, cheng sangli vel lak a, cheng zaruk chauh hman tawh a ni a, a balance kha draw leh draw loh kha supply Minister in G.A.D. tih a ni awm e a ti a. hil kan thlek zel a, khawngaih takin chawhnah min hrilh thei ang em?. Hun pein G.A.D. chuan? Pawisa kha an draw ngei em draw se, khawng a awm tak refund nge ni a, a din hmun chiang takin chawnu dar 2-ah min hrilh thei ang em?. chu chu ka phut.

PU R.THANGLIANA:

Pu Speaker, chawnu hi a awm dawn nge kan hre lova, Amaherawhchu zahwna hi a circulate theih tho anih chuan a sual em ni? Tin, chumi hma pawhin tun chawhma Session chhung pawhin an draw tawh leh tawh loh ringawt chu hriat a har pawhin ka ring lova, a awm dan chu kan sawi chiang leh ang a. Rs 3240/- an sanction tawh a, Serchhip A.O. sak turin, mabsela a godown hmun sawn a lo ngai a, Bungtlang A.O. jurisdiction hnuasia awm anih avangin leh supply godown area kha tih len hret a ngaih avangin sanction thar siam leh a ni a, pakhat kha chu cancell a ni, tih a ni mai a. ka hriat chin chu. A pawisa an draw tawh nge ni, an pe kir leh nge ni erawh chu ka hre lo a ni, a ngial a nganin.

PU LALSANGZUALA:

Pu Speaker, supplementary question; Group Centre-a kan buhfai chhiatna tam ber hi kudam that loh vang a ni. Kumtin thaw hian sorkarin kudam sak nan hian pawisa tam tak an pe a ni. kum 1968 khan Grpup Centre-a Kudam leh Administrative building atan fiel structure tam deuh lai a ni a. Tunah hian Centre ah leh Aizawlah a awm zei zui a. hengte hi hman tumna a awm lo em ni?

PU R.THANGLIANA:  
MINISTER.

Pu Speaker, ka hriat dan a sualloh chuan khang hmanrua te kha P.W.D. in a change over tawh a. P.W.D. kuta mi vek a ni tawh a, a hman tumna lam erawh chu ka hre lo.

SPEAKER:

Question 64 ah kan kal ang, in hriat duh kha chu nakinah kan ti ang.

**HEALTH & FAMILY PLANNING DEPARTMENT.**

Irregularity of classes of Nurses' training and improper arrangement for their Messing.

\* 64: PU R.DOTINALA: Will the Hon'ble Minister i/c of the Medical Department be pleased to state -

(a) Is it a fact that the training classes for Nurses' training at Civil Hospital Aizawl are very irregular and that proper arrangement for their messing is not made?.

(b) If so, is the Civil Surgeon Aizawl District aware of it?.

PU P.B.NIKHUMA: Pu Speaker, zawhna 64-na awmdan chu hetiang DY.MINISTER. hi a ni. (a)-naah chuan Aizawl Hospital a

Nurse Training ho te an training class neih dan a mumal lo hle a ni tih leh an inrelbawl dan arrangement hi a tha tawk lo hle a ni tih hi a dik em?. (b)-naah chuan chutiang anih chuan Civil Surgeon Aizawl District a miin chung chu a hriatpui em tih a ni. (a)-naah chuan Civil Surgeon in a hriatpui em tih hi Civil Surgeon in hemi an training-na tur hi a hriatpui a, an arrangement te paws a ruahman sak a ni.

SPEAKER: Question No. 65-na,

**EDUCATION DEPARTMENT.**

Amalgamation of Basic Training Centre and Normal Training School.

\* 65: PU R.DOTINALA: Will the Hon'ble Minister i/c of the Education Department be pleased to state -

(a) Whether it is a fact that the Government intends to amalgamate the Basic Training Centre and Normal School?.

(b) If so, why?.

PU VAIVENGA: Pu Speaker, zawhna (a)-na ah hian chuan MINISTER. tum e, ka ti ang a. Tin, (b)-naah chuan kan rama zirna hi a lo that zawk theih nan zirtute hi chak zawka training kan pek theihna turin kan buatsaih a ni.

PU R.ZOLIANA: Pu Speaker, supplementary question - hei Basic training leh Normal inkawp thu a ni a. Tuna kan Minister zahawm tak khan kan ram zirna kawngah hma kan sawn that zawk theihna turin a ti a. Hemi training Centre pahnih inkawp avanga kan ram education hmasawn zawkna tur hi engnge ni aw min hrilh thei em?.

Tin, pahnihna ah chuan Hmun hnihah Aizawl lamah leh Lunglei lamah paws inkawp siin, hawn tum nhin sawina a awm a, chu chu a dik em aw?.

PU VAIVENGA:  
MINISTER. Pu Speaker, a hnuhnung zawk kha han sawi hmasa zawk ila, a dik a, Lunglei lamah sawn hetiang inkawp bawk hi dah tum a ni a. Tin, han sawi thui deuh hlek ila, a zaghna hmasa zawk kha.

Lungleiah sawn Normal training dang saw awm leh se tiin Central sorkarah raetna kan nei a. Nimahsela, chu chu min phalsak hrih thei si lova, chuvangin tuna kan neih lai hi kawpin pahnih tan phawt mai ila kan ti ta a ni. Tin, chumi tuna ka Zuk tihna chhan chu tunah hian kan training kal dan kan zuk en chuan zirtirtu kan ngah viau a, zirtirtu kan trained chak ta lova, hemi five year plan chhung ngawt hian Primary teacher pawh hi kan lo ngah viau thei dawn a. Tuna kan dinhmun kan han en chuan engemaw zat kha kan train hman dawn lo niin kan hria a, chuvang chuan tuna trained a kan han lak luh pawh tunhma 40 basic-a an lak thin kha 40 in ti tawh ila kan ti a. Chutia kan han chhut vel hian zirtirtute train dan hi la chak tawkin kan la hre lova, chuvang chuan heta mite hi kawp a. Lungleiah pawh hetiang bawk hi siam ila chuti chung chuan kan training na hi training tak tak chu ni dawnin kan la hre lova, chuvangin kawpa Aizawl leh Lunglei ah hian kawpa neih mai hi kan remti ta a ni.

PU C.LALRUATA: Pu Speaker, supplementary question- Hmun dangah te hetiang Basic training Centre leh Normal thil hi tih kawp a awm tawh em?. Tripura Pattern em ni tih ka hre duh a, Tin, Zirtirtu Five Year Plan chhugin kan train zo hman lo ang tih kha, A term hi tih tawi a, kum hniih ni lo in chutianh taka kan hmanhmawh anih si chuan kum khatin ti ila, a letin kan chak dawn tihna a lo ni a. Chutiang zwng chuan a tih theih mai lawm ni?.

PU R.DOTINALA: Pu Speaker, tunah hian combine anih hma hian basic chu kumhnih course a ni a, lo combine ta sela kum li course tur em ni dawn?. tih leh hetia kum hniih basic training course an tih ai hianin condensed course in thla ruk te emaw zirtirtute hi zietir ni sela. Tuna kum hniih course ah pawh hianin zir tir em em an nei lova, tunah phei chuanin a kum hniihna tur chu an khek a, ni khatah tlem tlem an ti chuah e, an ti si a. Chuti anih si chuan thla ruka condensed a uluk taka training tir kha a hlawk zawkin sorkar hian a ring lo em ni?.

PU R.ZOLIANA: Pu Speaker, supplementary question: Nichinah khanin kan Minister zahawm tak khanin "Tunah hianin kan zirtirtute kan train tha tawk lova" a ti a. a mal thlur lai pawha train tha tawk lova, a kawp anih chuan a harsat zawk ka ring a. Chu chu engnge ni thatna riau kawng a awm em ni?. Sorkarin a hria em ni?. Tin, pahnihna ah chuan nichina an sawi tawh ang khan Basic training khi kumhnih tih a ni a, kei ka hriat dan tak phei chuanin an course an zo tawh a, hnang tahte pawh an zo tawh a, an awm mai mai deuh ni awmin ka hria. Chu chu sorkarin chhunzawm zel a tum em ni? a hria em?.

PU C.CHAWNGKUNGA: Pu Speaker, hemi middle school zirtirtute leh L.P.School zirtirtute hemi pahnih hi gmunkhata enkawl an nih chuan te zawk anga in ngaihna leh lian zawk anga in ngaihna kha a awm dawn a. Heti hi anih chuan an kara inngeih lohna emang emaw chu a chhuak ngei ngei ang tih hi thil rin theih tak a ni. tin, chu lo lehah chuan chu chu engti nge in tum, tin, chu lo lehah chuan Lungleiah Basic Training Centre leh Normal School a intawm a siam tum a ni. Hei hi engtik nia tih tan nge kan sorkar hian min hrilh thei em?.

PI SAPTAWNI:

Pu Speaker, Basic leh Normal training fin a nih chuan lehkhathiamna in ang lo tak takte khan thil thuhmin vek em ni an zir ang?

PU VAIVENGA:  
MINISTER.

Pu Speaker, hei hi state dangah an ti ve em ni? Tripura Pattern em ni? tih kha state dang thu chu kan ngaihtuah hauh lova, nichina ka han sawi ang khan hetà an zirna a that zawk beisei in meimahni hian han ti chhin teh ang? kan tihna a ni. Tin, Middle School leh Primay School an ti ho ang a, thil thuhmin em ni an zir dawn tih kha - a ni hauh lova. Primary Basic hovin a an tih tur kha a hrang a, tin, Normal pawh a hrang a. Heng hi School hrang anih avangin. Tin, hemi kan Syllabus chujgchangah hian NCRT Syllabus hman ni turin kan buatsaih tawh a. Tin, tunah hian an din tan a, an principal-in a sawi dan chuan nuam pawh an ti viau a. tin, hemi an tih bakah hian khami an syllabus kha fel taka sism a ni a, chumi an tih bakah hemi academic stive pawh hi hetiang ah hian an zir ve tho a ni a, keini pawh kan train lei pawh in pawl riat zir lai English ah te leh Chhiarkawpah te Geography ah te kan zir ve a. chutiang chuan pawl ruk atang khan khatiang kha zirtir tute pawh kha thiama an lo neih that zawk theihna turin zirtir an ni. Tin, heti laiah pawh hian kan Zuk tum chu zirturte hi hetia mipuiin a zirna tha zawk kan duh chhohnaah hian mipui duh anga an rawh thawh theihna turin training-na tha zawk neih tir hi tum a ni. Chuvang chuan hemi hi i han ti chhin teh ang, a tha dawn em tih kan ngaihtuah a ni.

PU C.LALRUATA:

Pu Speaker, zawh belh leh na. Craft hi an zir tir uar hel niin a lang a - Basic training school ah hian. Hapta khatah period 2 an nei a. Priary School ah Craft hi introduce a ni reng em?. Primary school a zirlai tena an zir turin?.

PU VANLALHUAIA:

Pu Speaker, Basic Training leh Normal Training chungchang thute a ni a, Hei an train-na pawh thla khat dawn lai a ral leh tawh a. School themkhatah zirtirtu pathum te pali te an la chhuak a, khami aiawh tur kha an tifel mai si lova, chuvangin School hian a suffered phah em em mai tih hi sorkar hian a hria rm? Engatinge an aiawh tur an dah nghal mai loh?.

PU SANGKHUMA:

Pu Speaker, Hemi Normal School anih avangin a in relevant thoin ka ring a, Normal School training tur hian zirtirtute hi tuingne select? tih ka hre duh a. Kan zawh duh na chh an chu tunah Normal training a lut tur hian Inspector lamin zirtirtu tam tak an thlang a, amaherawhchu khami kha a than chu an lo hrilh hman nual tawh a, an lo kal tawh a, Aizawl-ah te pawh tun thlengin an la awm a. Duh lovin director lam atangin a zat ve pawh la mang lo vin an han siam thar ve leh ringawt a, chutiang chuan a buai nuai mai a, thenkhat lokal tawh te khan tunah hian an nghak mek a, "Lo nghak rawh u' an ti a. An biak lahin Director lam lahin kan tih tur a ni love an ti tawh bawk si a, Inspector lam lahin kan tih tur a Director lam be rawh u an ti bawk si a, enganga awm zel tur nge tih pawhin hre lovin an awm hlawn a. Hei hi tu thlan tur dik tak nge, hemi training tur hian.

PU VAIVENGA: Pu Speaker, hemi train ng aiawh an tih kha an dah a, an dah mek zel bawk a, khaw hla deuhah chuan an lo tlai deuh pawh a ni ang, thil awm thei a ni ang, an dah nghal zel bawk e - Tin, Primary School-ah hian hei hnang tahte laphiar te tih ve a ni. Examna te pawh tih zel a ni a. Chuvangin zirtirtu te pawhin an lo zir tam chu tulin kan ring a ni.

Tin, khami Normal training thlan tur chu hetah a seniority-in an thlang thin a. chutiang chuan Directorate lam pawhin an lo pawmpui pawh tulin ka ring a. Tin, a thlangtu lam chu inspector staff lamte niin ka ring a. Hemi ah hian a lo pawmpui tu lam chu Directorate lam an ni ang.

PU R.ZOLIANA: Pu Speaker, hemi Normal leh Basic training thu bik kha Education Department a kan hotute rinhleh thu ni hauh lovin, hemi training Centre pahnih inkawp kan neih thuah hian amalgamate thuah hian sorkarina tum sut lehin Educationist Mizo zinga kan ne hte leh Consultative Committee Education te rawn leh nisela thain ka ring a ni. Chu chu sorkarin a ti thei ang em? Chu chu ka zawt duh a ni.

PU SAITLAWMA: Pu Speaker, ka thil zawh duh thu thil pawimawh tak a ni. Zirtirtu chanchin kan sawi bawk a, hei Middle schoolah te High School ah Association te dan anga din a ni nge, eng dan hmanga din nge a nih? (Speaker: A in relevant lovang) Hmanni te khan an hotute chanchin thui tak tak an rel mai a, hengte sorkarin danin thuamna leh enkawlna a neih loh chuan a fel lo tawp ang a, tunah hian teacher' Association te enkawlna Dan kan nei em?

SPEAKER: Zawhna ah hian Assurance phut vanga zawh kha a tha lo, Minister atangin Assurance kan phut tur a ni lova, Zawhna purpose hmanah ka sawi tawh a. To elicit information and to suggest action to be taken on matters of public importance tih a ni. Assurance tih nan emaw hetia an chhanna kha Assurance ang a ngaia engnge an implement loh tih nan kan hman chuan a dik lo vang. Chu chu kan hriat reng a tha a ni.

PU CH.CHHUNGA: Pu Speaker, kan zawt ve teh ang. A lo lan dan CHIEF MINISTER. chuan thil thar deuh mai mite pawhin an la tih ngai loh a ni a, entawn tur paeh awm tha mumal lo. Tin, helaiah thil thar kan lo tan dawn anih chuan leh hemi thil tih dawn hian Education Consultative Committee te rawnna a awm em?. Chu chu a awm lo anih chuan engtizia a rawnna awm lova thil pawimawh taka kal mai tum nge kan nih?

PU VAIVENGA: Pu Speaker, Rawnna kan nei hauh lo mai a, MINISTER. hei hi keimahni Government ah han chhin teh ang Kan namawh en hian hei hi a lo tha ber mai thei tih kan ring a, kan ti tawp mai a ni. Tin, hei association chung changah associations hi dan anga recognised hi tumah an awm haun lo mai a. Tin, Pu Chanwgkunga zawhna Lungleiah engtikahng an tan dawn tih kha, kha kha kan lo chhang kim lo deuh hlek a ni Lunglei ah chuan hman mai kan tum ve bawk a, building te leh engemew te kan buatsaih ve a. Tunah sawn furniture an neih kim chuan a in lam leh Accommodation te chu kan ti fel a ni tawh a ni. Tin, Primary School leh M.E.School an ni si a, thiam zawk leh

sang zawk an awm ang a lo inggeih lo ta that se engtinng  
ni ang tih thu kha chu chutiang tur a ni hauh lo vang a,  
A hniam zawkte pawh khanin a sang zawk finna leh thiamna  
an chhawrpui ang a, chu chu thil tha zawk anih kan ring a  
kan beisei pawh a ni zawk a ni.

SPEAKER: Question No. 66.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

Plan and schemes for the improvement of Town Roads.

\* 66: PU F.HRANGVELA: Will the Hon'ble Minister i/c of the P.W.D. be pleased to state -

Whether there are plans and schemes for the improvement of Town Road? If so, has the Govt. implemented them?

PU CH.CHHUNGA: Pu Speaker, zaghna 66-na Aizawl khawpui CHIEF MINISTER. Pu Speaker, zaghna 66-na Aizawl khawpui kawngte hi a tih thatna turin plante scheme te a awm em? Chutiang lo awm nise, sorkarin a implement tawh em?. tih zaghna a ni a.

Heti laiah hianin Aizawl khawpui Town Road improvement scheme leh plan te hi mumal taka neih a har sa em em mai a, chuvangin Committee din a ni a, chu Committee chuanin Preliminary report pawh an rawn pe tawh a, chu chu exam mek a ni.

PU NGURDAWLA: Pu Speaker, chu chu P.W.D. lam niin ka ring a. He Committee ten preliminary report an rawn pek chu Consultative Committee, P.W.D. lampangte hian thlir sela tihna a awm em? nge ni a chumiah chuan P.W.D. Consultative Committee te hi inrawlh tur lova, tih ngaihdan a awm?.

PU CH.CHHUNGA: Pu Speaker, Consultative Committee hi ka CHIEF MINISTER. Pu Speaker, Consultative Committee hi ka hre chiang lo pawh a ni mai thei a, mahse ka lo thlir dan chuan Consultative Committee ka lo hmuh dan chuan engemaw sorkarin a thil tih a hrilh a chunga engemaw sawi duhna emaw rawt duhna emaw a neih chuan discussion tur te pawh a awm thei thin a. A tlangpui thuin Consultative Committee hi koh reng reng pawh a ni lova, kum khatah vawi hniih/vawithum koh te pawh ni awmin hriatna ka nei a, khawimaw lai lai ah chuan. Amaherawhchu state a zirin koh zin leh koh khat chu a awm thei ang tih ka ring a ni. Chuvangin hetiang administration thil tihnaah hian Consultative Committee hi englai pawha koh an ni lem lo nia hriatna te kan nei a, hemi Assembly lampang thil tihnaah te leh khami a improve dan Department improve dan tur, hna te an lo ti fel lo anih chuan emaw thil dik lo deuh an lo ti a nih chuan chung ang te chu a tih that zawk dan tur ngaihtuahna hruai leh hriathianpuina thil niawm maiin ka hria. Sorkarin plan leh scheme a siamna reng rengah Departmental affect te Consultative Committee hi an tih fo kan hre lova, chu chu dan anih chuan le a tih loh theih loh ang a.

PU F.HRANGVELA: Pu Speaker, kan Chief Minister zahawn tak khan Rown road tan plan leh scheme siam a harsa e, a ti a. chu chu engnge a harsatna? thawktute an tha tawk lo nge tangka a awm lo?. Engnge ni harsatna ni a, hei sorkar thar, State that kan ni a, kan town road hi enkawl a ngai hle tih chu mitin hriat a ni si a, engvang berin nge vawiinni thlenga plan leh scheme nei lova kan la awm tak ni?.

PU CH.CHHUNGA: Pu Speaker, plan leh scheme kan nei lo tih hi engdang vang mah a ni lova, engemawtia uluk deuh hleka a ti biktu turin a an ngaihtuah kha tulin kan hria. Chuvangin Committee kan din a ni. Tin, tunhma khan hei District Council in kal kawng chu a plan nual tawh a, tam tak tih makmawh kan nei nghe nghe a, chung angah chuan thil lo awm tawh saah khan thawh zel a ni a. Amaherawhchu a awmdan tak chu a tlangpuuin kawng thar te a ni deuh ber a. una kan problem hi chu U.T. kan lo nih atangin motor te hi a lo tam ta em em a, kan kawngte a lo zim lutuk a, chung ang chu engtingne kan improve ang tih hi ngun taka ngaihtuah a ngaih avangin chumi tur chuan Committee kan din a. Committee hianin an ti tha thei zawk ang tih kha kan ring a ni.

PU NGURDAWLA: Pu Speaker, supplementary question: nichina mi kha han zawn fiah lawk ka duh a. Ka hriat dan chuan hemi Consultative Committee ang chi hi Public Account Committee chu post-mortem deuh chi a ni. te a lo kal loh chuan a tih theih loh va. Amaherawhchu Committee dang department P.W.D. tih ang chi te leh Department dang hi eggemaw sorkarina policy tiang ang Town Road extension ang chi te leh engemaw a va thil a va sut dawn khan thil tih awm a ni em? tia an rawn chi ni awkin ka hria.

Engemaw thil a chhiat tawh hnu emaw, a dik loh tawh hnu emaw a zuk tih ni lovin. Tin, day to day thil ni lovin khang kha chu policy matter a niin ka hre zawk a. Khatah khan rawn hram thei se a dikan ka hria. Chu chu an bi hram thei ang em?.

PU CH.CHHUNGA: Pu Speaker, Consultative Committee ah CHIEF MINISTER. hian sorkar a innghat ngai lo zawk a, plan leh thil reng rengah hian share an nei a department tinah hian. Chu chuan an thawk zawk a ni. Chuvangin helaia kan in commit mai hi a felin ka hre lo a ni.

PU C.LALRUATA: Pu Speaker, Consultative Committee kha a rawn tur a ni dawn lawm ni? Särkhar hian. Consultative Committee ngaihdan apiangin a thawk ang tihna a ni lovin hetiang thil controversial deuh leh policy decision ngai chiah chuanin a rawn thin dawn a ni lawm ni?. Chutiang a nih loh chuan Consultaitve Committee a awm pawh a tul lo tihna a ni.

PU CH.CHHUNGA:  
CHIEF MINISTER.

Pu Speaker, hei hi controversial pawh niin ka hre lova, khami stage pawh kha a la thleng em emin ka hre lova. Development leh Town Development atana Committee kan din kha, kha kha a controversial teuh hle anih chuan le thudung nise, engpawhnise inghat ni lova inrawn turah pawh chuanin englai pawhin an rawn theih loh a ni. Thil ngaihtuah a tul lai khan.

SPEAKER:

Consultative Committee tih hi State thenkhat ah chuan Standing Committee an ti a. Standing Committee hi ani ringawt mai a, Thil tul engemawh Ministry advice petu ah standing-in an dah a. Kha kha keinin Consultative Committee tiin Department hrang hrang kan nei niin ka hria. Kha kha question in demand ang khan a Ministry lam khan an ko zel ni turin a ngaih theih a ni. Engpawhnise, terms of reference fel tak, fel fek fawk neih a ngai a ni hengah hian. Kan Committee pawimawh zingah khan Standing Committee hi a pawimawh pawl taka an dah a ni. Chu chu nakinah Me, ber te kan hriattir loh in neih chuan Ministry lam nena indawr fel a tha hle in ka ring a ni. Tunah sawi vek ni lo sela.

PU SAPLIANA:

Pu Speaker, supplementary question. Town area tih a ni a, question ah hianin, kan Chief Minister zahawn tak khanin Aizawl chanchin chauh kha a sawi mai a. Lunglei pawh hi Town a ni a. A kawng pawh hi a chez a, Aizawl ang tho a ni a, Aizawl-ah chuan Town Committee-te an din a. Anih leh Lunglei chuan Town plan te siam turin Committee -te din a ni em?. Din anih loh chuan din tum ve na a awm em?.

PU F.HRANGVELA:

Pu Speaker, kan Chief Minister khan town plan leh siam turin Committee kan nei e, a ti a. Chungte chu tute nge ni a, mipui aizawh thlan an tel ve em, Democracy ram a ni a, mipui aiawh thlan an tel ve hauh lo va, tuten emaw a lekkawh rikngawt chu Democracy ram kal hmang a ni ang em?.

PU CH.CHHUNGA:  
CHIEF MINISTER.

Pu Speaker, Committee takah hian public leader tel lohna a tam mai a. Democracy rau rau ah pawh, engpawhnise, Democracy loh takin a kal anih chuan ngaihtuah that a thain ka ring a. Tin, Lunglei lamah khan Town Road Committee din a la ni lova, a tul ang zela ngaihtuah theih a ni a. Kan ngaihtuah zel ang.

PU SANGKHUMA:

Pu Speaker, mipui aiawh an tem em? Hemi Aizawl local bial M.L.A. tal an tel lo maw?.

PU CH.CHHUNGA:  
CHIEF MINISTER.

Pu Speaker, ka chhang tawh a lawm, ka theih nghilh zawk a chu member kha min zawt a. Ka hre chhuak leh a, memberah chuan Finance Secretary Pu Lalkhama, Executive Engineer/D.C/S.P./ E.E. te an ni.

PU R.THANGLI ANA:  
MINISTER.

Pu Speaker, nichina ka lei ba kha kan rul lawk teh ang hun a awm lo mai dawnin ka hria. Keitum Godown sak thua pawisa member hriat duh kha, kha pawisa Rs 3240/- sanction tura tih a ni a. ~~sanction~~ pawh a ni a. Mahse pawisa pawh released a ni lova, Anticipation a A.O. lo ti tura tih a ni a. Rs 600/- man chu a lo pe vek a, mahsela chu a hmun an sawn tak avangin a pawisa sanction kha tih danglam a ngai a, Rs 600/- a a lo collect tawhna hmanrua erawh chu tih ralna A.O. in a hriat loh chuan tha taka lo preserved a renchan dang ami turin instruction pek a ni. (Dotinaia:A hmanrua awm chu khawiahnge an dah).

PU VANLALHRAUALA:

Pu Speaker, hei pawisa eiruk thu tho a ni a, 1971 kum khanin Hnahlam a Gransevak pakhatin cheng sangruk leh engemaw zat a lo eiruk kha hetiang kudam sakna tho hi vawi tam tak Ministry ah thlen tawh a ni a, action laks a ni en?

PU R.THANGLIANA:  
MINISTER.

Pu Speaker, kan member Pu Hruaia'n eiruk thu a tih kha eiruk lam a kawk thei lo reseng reng a. Eiruk tum thu pawh hetah hian a la awm pha lo reseng reng. Rs 600/- a lo la hman mai a ni, sanction awm hmain. Tawngka in instruction an pe a, chu chu contractor thro ugh in nge n' engtinne a tih hriat a ni lova, chu chu Rs 600/- man a lo collect tawh chu dah that tura hrilh a ni a. A dah thatna erawh chu ka hre thei lova hetang chuan.

SPEAKER:

Question No.67.

QUESTION NO. 67.

Undertakings and execution of works at the will of P.W.D. Officers.

P

\* 67: PU F.HRANGVELA: Will the Hon'ble Minister i/c of the P.W.D. be pleased to state -

Whether the Govt. is aware of the fact that works to be undertaken and executed depend upon the will of the P.W.D. Officers?

PU CH.CHHUNGA:  
CHIEF MINISTER.

Pu Speaker, hnathawh tur reseng reseng hi P.W.D. Officer thu thu a ruat a ni em tih hi hriatna sorkarin a nei em tih a ni a, hei hi sorkarin hriatna a nei lo a ni.

PU LALSANGZUALA:

Pu Speaker, supplementary question: Hei Aizawl khuaah hian Retaining Wall tam tak an siam a, P.W.D. Specification anga lung rem anih loh avangin lungrem tam tak a chim a ni tih hi a dik em? Pahnihna - Cement Morter Scheduled Rate ah Cement morter hi Cubic meter ah Rs 131 leh tlem a ni a, P.W.D. Officer thenkhat ten Cubic meter ah Rs 181 in bill an pe tih hi a dik em?. Pathunna - Cement morter hi a hman dan dik tak chuan a chhungah pawh an hmeng tur a ni tih hi a ni a, mahse Aizawl retaining face wall cement morter bill te hi a pawn a hnawih lem luau chuan P.W.D. Officer te chu an satisfy mai tih hi a dik em?. Palina - Retaining wall tam tak din hi tun hnua thil that theih zawk nan endik nise, contractor leh a offici chungah pawh action laks ni ngei se, chu chu a dandawi a ni thei dawn lawn ni?

PU CH.CHHUNGA:  
CHIEF MINISTER.

Pu Speaker, lungrem ram tak a min tih hi hriatna tam tak ka nei lova, tin cubic meter man an pek dan pawh hi ka lo hre ve chiah lova, Tin, Cement morter hman tur tih ah hman loh a nih hi hriatna kan nei lo, tin Retaining Wall tihte hi a in zui deuh zawk a, tin thil dik lotepawh anih rinna avanga endikna neih thinte kha chu thil awm loah pawh ka ngai hauh lova, kan Officer te pawh hengah hian theihtawp chhuah turin kan nawr thin a. Chu chu thil awmdan chu a ni.

PU LALKUNGA: Pu Speaker, hemi public works-ah hian hna tam tak a awm thin a, hengte hi tu siam nge? P.W.D. Officer siam em ni?.

PU F.HRANGVELA: Pu Speaker, town road chungchangah khan plan leh scheme kan nei lova, kan nei lo a tih avang khan engkim mai hi ni thei mai awmin a lang a. Hei P.W.D. Officer te hian an sangawizawnpui te nen a thawh tur awm an neih hi chuan Town Road improvement nan tih a thawh an tam hle a, a tul kawhhmuh tur erawh hi chuan sangawi zawnpui an awm ve tak loh avangin a harsa hle, plan leh scheme a awm loh vang erawh chuan a hriat thian theih zel a. Tun hnuah chuan P.W.D. Officer ten hna an thawh dawnin sorkarin thil tul anih leh nih loh enpui zel hi thil harsa a ni ang em? Enpui zel se a tha dawn lawm ni?.

PU CH.CHHUNGA: Pu Speaker, kan officer ten an sangawizawnpui CHIEF MINISTER. te thawk tur an hmuh chuan hna a awlsam zel mai tih hi kan lo hre ve lova, engpawhnise kan sawi tak ang khan thil awmdan kan la thlir zel ang a, Tin, Work Schedule a riruatre officer thu vek a ni lawm ni tih a ni a, engemaw chenah a ni lo thei lovang a, tih turbe an rawn rawt ang a, chu chu sorkarin a pawsak a ngai a. Work Schedule-a hna an rawn rawt reng reng chu sorkarin an pawm a ngai a ni. chuvangin sorkarin a hriatpuia a thil tih vek a ni a. An mahni duh thu a an pawng tih vak vak a ni lem lo a ni.

SPEKAER: Question 60-na.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT

Shortage of fund due to allotment of works on Crash Schemes to the favourite Contractors.

\* 68: PU F.HRANGVELA: Will the Hon'ble Minister i/c of the P.W.D. be pleased to state .

Whether the Govt. is aware of the fact that the PWD has been giving works to their favourite contractors on crash programmes which results in shortage of fund?

PU CH.CHHUNGA: Pu Speaker, zawnha 68-na ah hian P.W.D. hian CHIEF MINISTER. a duhsak zawng zawng hnenah contract hna hi crash scheme hna hi a pe mai tih hi sorkarin hriatna a nei em tih a ni a, sorkarin chumi hriatna chu kan nei lo a ni.

PU C.LAIRUATA: Pu Speaker, supplementary question: tuna Mcdonal Hill a Development Minister in sak mak saw Tender koh a ni em?. Koh a nih loh chuan chungte chu Crash programme em ni dawn?.

PU CH.CHHUNGA: Pu Speaker, Tender koh a ni. P.W.D. IN chutiangin a duh zwng zwng a pek i tih lai hi a zawnha hi han sawi ila, P.W.D. Officer a tihna em ni aw ka ti zawk a. Mahse P.W.D.O fficer tih ang ah pawh lo ngai dawn ila, chutiang chu a awm chuang lo.

- PU C.LALRUATA: Pu Speaker, tuna In sak kha han sawi chhuah kha tender koh a ni e, tih a ni a, Engtikahnge tender koh a nih a, engtiknge last date tih min hrilh thei em aw?
- PU CH.CHHUNGA: Pu Speaker, chumi a koh hnu leh last date tih ang reng chu kahre hauh lo mai.
- PU C.CHAWNGKUNGA: Pu Speaker, tender chu an ko ve ziah a, mahse, an koh hma hianin thekkhatin hma an lo thawk tan tawh tih hi a dik em?
- PU CH.CHHUNGA: Pu Speaker, chu chu sorkarin a hre hauh lo.
- CHIEF MINISTER.
- PU SAPLIANA: Pu Speaker, Saiha Treasury pawh hi tender an koh hmain contractor tenk hna an thawk tan tawh tih kan hre thei a. Sorkarin a hre lo hi a pawi viau a ni. A tlangpui thuin contractor chungchang ah tender hi contractor an tkhan vek hnuah contractor in han an tan a, chumi hnuah a back date in tender hi hna hi an tender thin tih hi sorkarin a hria em?
- PU J.THANGHUAMA: Pu Speaker, heti lai a mi hi Minister zahawm tak chhan awm tak a ni. Duhsak zawng hnenah a pe tih hi tun hnni a retaining wall thawk zawng zawng a hnu a te list kha han phawrh sela, House hmaah kan sawi ve ang e. Tin, Pu Speaker, Aizawl Retaining wall chhung leh duhsak zawng a crash scheme siam a tam lutuk hi leh pawisa kan chah tak bukna hi a nuai tel a maktaduai tel a ni. A tawpah Assembly ah kan passed pui leh a, kan buaipui leh tunah hian Enquiry Commission ka demand a. Aizawl Retaining Wall a siam zawng leh Crash Scheme a tih hi tu pek nge? tmithu a pek nge engvanga pawisa hi ch ta nge tih hi Enquiry Commission hi lo demand ta ila, lo phut ta ang ila a rem ang em?
- PU CH.CHHUNGA: Pu Speaker, lo phut ta ila a rem ang em? a CHIEF MINISTER. ti a. Phut ta lo mai se, tha viau in ka hria, dik takin kan Officer te hi engemaw chenah sawiselna tam tak a awm a, Amaherawhchu hmanni a ka sawi tawh ang khan kan Officer te hian engemaw chanah chuan thil thenkhat hman hmawh ni a an hriat tawh si an lo beih tawh si hianin engemaw chenah pawisa hi a hman chak phah a, tin, hna te pawh a ti tam a, hna pawh an thawh tam phah tak tak a, chutiang chu thil awm dan chu a ni.
- Kan Officer te hi chutiang khawpa an tih sualna leh an chet dik lohna chiang fak hi kan hre nauh lova. engpawhnise, Enquiry Committee ti len lo pawhin chung ang thil chu keimah nin lakkhawmin thil chu a tihdan awm ka ring a. Amaherawhchu ka sawi tawh ang khan thil hi hmanhmawh taka tih tulna a awm a, engemaw chenah chuan nghah hman loh a, thil tih loh theih lohte pawh a awm ve thei a ni, harsatna kawng hrang hrang a awm a, chuvangin chutiang khawp a enquiry tihna khawp em chu em ni ang, chuvangin chutiang chu kan Officer te xxix pawh engemaw chenah inngaihhnathiam harsatna a awm mai thei a, kan thawh chak leh min den a, kan thawh chak loh leh min dem bawk si a, tih theihna lai te a awm a ni.

Pu Speaker thawk chak tur chuanin Contractor an r n zawngte pawh. khawimaw laiah chuan an tih ve chang a awngei ang a, chungte khawvel mihring awmdan anih ve na lai a awm a, mahsela, chutihlaiah chuan spare an nei em nei lovem chutiang an tih kha lo chiang ta se chu engemaw khatiang rinna te kha kan nei anih rinna a awm anih erawh chuan engpawhni ka hria a. Engpawhmisela, chutiang pawh ni luvin engemaw duhsak bikna engemaw thil bik lam ah chuan a ngaihtheih tak chu a ni na chungan an rin leh thawk thei a an hriata te, engemaw chenah chuan a then a zarte chu an tih ve te chu awm na lai a awm.

**SPEAKER:** Question hour is over, zawnha tun tum Session ah hian 103 a lo lut a, tin, kan admit zawng - Starred Question chu 91 a ni a, Unstarred chu 3 a awm a; nstarred Question kha chu tih tawh a ni a, chu chu kan called tawh a, March, 28 leh April, ni khan(nimin ah khan). Tin, zawnha 91 kan admit zingah chhan hman loh chu P.W.D. ah 15, G.A.D. ah ehuan 1, Supply & Transport ah chuan 3, chung chui chhan loh a ni. Engpawhni, chhanna kan hmuh leh anih chuan kan hmuh ang ang chu. Proceeding a tel turin rawn circulate a ni ang a, kan dan 50 kha, khami a sawi ang khan a ch anna chu circulation a awm ang.

Awle, chu chu zawnha lami dinhmun chu a ni. tuna kan tih zawn loh pathum hi a chhanna nakinah in la hmuh tho dawn a, kan next business chu Private Resolution a ni a. Pahnih kan nei a. Palhat kha kan ti hmasa ang a. Pu Chawngkunga resolution a ni, han move sela.

**PU C.CHAWNGKUNGA:** Pu Speaker, ka Resolution kha ka move lo mai ang e.

**SPEAKER:** With draw pawh ni lovin i move dawn lo mow? Move dawn lo anih chuan kan zo a ni mai. Pahnihna Pu Saitlawma resolution.

#### PU SAITLAWMA'S RESOLUTION : RE-UPGRADING OF LUNGLEI POST OFFICE

**PU SAITLAWMA:** Pu Speaker, ka resolution move min phalsak avangin ka lawm e, hei hi a ni a, ka resolution chu. This Assembly recommend to the Government of Mizoram to move Government of India to ~~upgrade~~ upgrade of Telegrph office Lunglei Head Offices Post ~~Off~~ and Telegraph department tih hi a ni a, a original chu amah erawhdhu Pu Speaker, hetiang hian amend ka duh nghal a ni. Hei hi ka amend duh dan chu a ni a, kan chhiar leh ang e. "This Assembly recommend that the Government of Mizoram to take step to move Government of India to upgrade the present sub office Post & Telegraph department at Lunglei to the states of the fullfledged Head Office of the Post & Telegraph department with immediate effect hetiang hian -

**PU HRANGAIA:** Pu Speaker move hmain amend theih em ni?

**PU SPEAKER:** Tunah a move dawn a, a move dan tur duh zawk rawn sawi anih avangin kan pawmsak ang a, a hmasa a chhiar hmasak kha circular kan hmuh dan anih avanga rawn chhiar chauak anih ka ring a, chuvangin han move dan tur a duh zawk a kha a hnuhhung zawk kha kan phalsak ang a khatiang khan han move sela a tha ang. A awmzia kha danglam niah lo a ni a. A wording-a danglam hret chauh a ni.

PU SAITLAWMA: Pu Speaker, ka duhdan hnuhnung zawkai ang a ka resolution move min phalsak avangin ka lawm hle mai. Hei hi ka resolution chu a ni. This assembly recommend that the Government of Mizoram do take step to move Government of India to Operate of Mizoram the present of Sub Office Post & Telegraph department at Lunglei Head Office of the Post & Telegraph Department immediately.

SPEAKER: Awle, tunah khan a han move a resolution chu a move tu a ni bawk a, han sawi nghal sela.

PU SAITLAWMA: Pu Speaker, he resolution hi Government policy pawh a ni lova, amaherawhchu policy matter pawh a ni len lo nain heti laiah kan dan rule 120-na khanin resolution and recommendation ang thil te pawh tih theih a ni tih lanna a awm avangin thil te nau angin lang mahse Public interest anihna lai thui tak a awm avangin chuvangin ka rawn move duh a, a tlangpui thuin a principle-in P & T department ah hian hemi revenue nge kan tih dawn administrative District ah hian Head Office a awm zel tur anih tih a awm a, a principle chuan chutiang a lo nih chuan hemi mizoram pumpuiah Administrative District pathum kan nei a. P & T department ah Head Office pakhat chauh kan nei hi a fel lohna lai a tam viau a. Chuvangin Lunglei ah chuan lo awm ta ang sela, tangkaina tam tak mipui vantlang tan a lo awm thei dawn a. A thu hrimah tuna Lunglei a Sub Office sawn hman laia Aizawl Sub Office Head Office atana an up-grage hun lai kha tunah hian a khun tawh lampang a ni.

Hemi department chanchin hretu te hnem atangin chutiang a lo nih chuan tunah hian thil hun tawh tak a ni a, kan tih hlawhtlin leh sorkarah kan recommend ngei a tul hle in ka ring. Head Office a lo ni ta sela, a chhawrtu turtre chu a bik takin P & T employee te an ni phawt ang. Hetah Aizawl ah Head Office pakhat a awm a, Head Office a hmaw thawktute chuan rim takin hna an thawk thin a, Mizoram pumpui hemi postal communication hemi Maling operation-ah te reng reng hian Head Office hmun khat atang chauhin an bei a, hmathawk tute tan a hahtak em em a ni. Apawnga takin hna thawktute an rim e, tiin an lak belh theih mai si loh va, chuvangin hreresolution hi lo hlawhtlingin a nih dan tur angin lo awm sela chu, hemi Aizawl Head Office-a hmathawktute tan pawh a zangkhai thlak hawk ang a, tin, Lunglei lama P&T Department employee te tan awlsam phah ang, Head Office atang chiah hian he department a thawk zwng zwngte hian hlawh an la thin a, a dik takin Chhim tawp atang te, Hmar tawp atangte chuan road communication a la tha lo bawk a, an hlawh tlem than te la turtre tan pawh he department employee te tan pawh harsatna tan tak a la awm a ni. Tin, hlawh hmuh dante pawh a regular lo thei em em bawk a. Tin, chu bakah public tan a thil tangkai tur lo awm leh pakhat chu postal investment thilah hmun khata insuih khawn dul ai hi chuan hmun hnihad te hmun thumahte hial lo awm thei phei sela chuan a thawktute tan a lo zangkhai bawk ang a. tin, chubakah Lunglei te chuan Head Office te chu lo awm ta sela chu hmathawktu duh belh ngei ngei a ni dawn a, tlen berah Post Master Accountant leh Cleark pali vel chu tih belh ngei ngei dinhmuh a lo ding dawn ta. Head Office anih chuan tuna a awmlai bakah chuvangin hmathawki na nei lo ten hna an hmuh theihna kawng rawn in her chhuak tur ani.

Tin, sawmi khaw kilkhawr lam panga cheng mipuite tan engemaw heng Maling Operation thuah te Postal communication thuah awlsamma tam tak an lo neih phah ang a, chuang ang zawnh zawnh han thlir chuan kan sorkar senso tam vek si lovah mipui tan public tan awlsamma thui tak siam theih a ni dawn a, chuvangin facility pui tham a ni dawn a. Chuvangin he thil hi tih tul tek niin ka hria. Khaw kilkhawr lama chengte tan chuan heng thil te tham te post stamp te ringawt pawh hi kan tlachham rei thei em em mai a, hengte pawh hi Lunglei Treasury ah te dah theihna kawng te a lo nih phah thei ang a, chungte pawh chu te themte a lang nimahse public interest ni ve liau liau si, chanchin bu mite tan phei chuan harsatna an tawh vena ber lai a ni a, tlem lai dauhte phei kha chuan.

Tin, Statistic empliment chungchang thuah

Sub Office in a voered zawnh zawnh saw a lo la tawk zo lo deuh leh a lo la tling lo deuh te pawh anih pawhin kan budget passed takah khan nei provision kan nei a, chu chu demand-29-naah khan Social Community Service tih hnuiah khan non refundable contribution an ti a. Chu mi atan chuan nuai hniih leh singnga lai kan nei a. Chu chuan he thil kan tihna kawngah hian kan Head Office neih thar turte chu lo intodelh chiah lo mahse income thuah te mi non-refundable contribution atang hian kan phuisui thei em em ang. Chu vangin he thil hi thil harsa lo te amaherawhehu tih hlawhtlinna a lo awm chuan public tana thil awmsamma leh tangkai theihna tur thil a ni a, a lan ayangin he House zahawmtak hian min ti hlawhtling ngei se ka beisei tak mauh a ni.

PU NGURDAWLA: Pu Speaker, pu Saitlawma resolution hi a pawimawh hle in ka hria, a bikin Mizoram chu ram chhengchhe tak a ni a, communication lamah kan chak lova, tin, sawlai lunglei a post & Telegraph awm chu a that lohna awm ren reng kan ngaihtuah pawh hian ka hre lova, awm thuai thuai se tih mai loh chu chhia leh tha briatna hmang duh tan chuan han sawi tur dang reng reng a awm lo mai a, recommend loh thil a ni lova, amaherawhehu a tulna bil lai ah khan a theih leh theih lohna kawngte engnge chak zawkin hei hi harsatna te a awm em? tih laiah chuan thui tak a lo awm pawh a ni mai thei. Mahse chuti chung pawh chuan kan zu recommer chuan a chak leh zual dawn tihna a ni mai.

He lai kawngah hian kei kan rama Post & Telegraph communication mumal hleih theih lohna thui takah chuanin Mizoram Post & Telegraph Superintendent Silchar a la awm vangte ~~PERIODICAL~~ pawh khu a ni mai thei. Hei hi lak chhuah phawt hi a pawimawh ve reng reng a ni. Hei hi recommend loh theih lova kan awmna chu sawng lai hmun saw a bikin an lo harsa tih heng kan M.L.A te hnenah hian atangin ka lo hria a. ka riruht phak bak aia sangin a lo harsa a, lehkha thenkhatte thlen har ziate leh parcel thlen har ziate, tin, khaw tan tak Grouping Centre lian deth te chu Transport Office pawhin a lo la covered lova, kan sawi angin Post & Telegraph chungchangah chuanin amah hi self sufficient tura ruat a ni a, sorkar chuanin hemi a phek chungchangah hianin engemaw intodelh lohna kha lai hmuna T.M.O. te leh M.O. thawn man te income khan zu covered thei lo pawh nise, hemi post & telegraph Office hawng thei lo pawh ni sela, helai state atangin Pu Saitlawma pawn sawi ang khan fund kan nei ve tho a, nuai hniih leh singnga chumia kan zu tan pui chuan a theih em em ang.

Hemi thil hi tih makmawh niin ka hria, P & T Head Office kan chhawr dan chu kan hre mai a, thil tam tak pawisa dakhkhamna in te pawisa In te leh Radio Licence chungchang ah te

ami tam zawl leh chak zawk zu neih hi a pawimawh reng reng mai a. bik takin helai inkal pawhna thanna lehkha lampanga dak lampang ungchang reng rengah te leh News Paper ah te a that loh chuanin urrit hi a lo awm thuai mai a, heng lai a sorkar kal dante leh puite an in pawh zung hianin inpumkhatna mizo fate pawh integrative a a lo awm thin a. India integration-a pawimawh ber chu comminucation Postal communication te hemi communication hrang hreng hi a ni tia ~~mix~~ a dik a, chu chuan engtia extend of Idle ngaihdan inhrilh ng zun na atangte thil dik lova sian thatna atan te khan chuvangin n ram tan hian kan state tan hianin a tan a lak dawn tak tak chuan iatna kawngah te leh Khami Postalcommunication-ah han chak zawka communication neih a tula.

Tin, sorkar tan phei chuan sorkar thil tih reng reng hi lak taka interial tin corner tin kiltin a hrilh zung zung hian hlinna eh lungualna leh sorkar thil tih ngaih thiamna te a lo awm thin a. nu chu sorkar hi mipuite sorkar anihna mipui khanin ~~mix~~ an rawn press chak ve a. Tihmakmawh a chutiang general idea zu lak chu a il ve a ni.

Tin, a bik takin kan sorkarin a hriat rua ka duh chu Post & Telegraph reng reng hi B.P.O. hawn te hian engemaw chen a chak lohna chu sorkar hianin Ce tral sorkar Post & Telegraph department-in a hlawh z au pek te hi a bei tham lutuk a, sawruk naw grant postmaster ten an hlawh a. Abuai chuan engemaw ti chen nu State sorkar hianin khami non refundable contribution atang nan kan zu puuh thin loh chuanin hemi communication chungchangah ian kan hnufual reng reng dawn a no. Chumi ah chuan thi tak zu riat thiam an mahni department zu nawr bakah kan zu tih sak ve i a ngaiin ka hria a, hemi Pu Saitlawma resolution rawn tih thil hawn tak mai niin ka hre rang reng a. I zuk recommend ang u ih a ni mai a. Chu chu helai a member mipuite aizawh chuanin ipuite harsatna hria a, kan zu tanpui ngei hi kan mawphphurhna iin ka hria a, chu kei tih ngei ka duh a, member zahawn tak te awhin kan Amen chhoh theih vek ka duh a, ka lawn e.

'U LALSANGZUALA: Pu Speaker, tlem kan sawi ve teh ang, tunah hei kawng tin rengah develop chhoh zel tur kan ni a. Chuvangin Pu Saitlawma kan member zahawn tak thil hawn tih hi tihmakmawhah ka ngai a, tunah phei chuan hei rei lo teah Superintendent Post Office pawh helai ahan rawn hung ve dawn a. Tin, a bik takin Lunglei lam sa-w Independent hma aiin an service saw a chhe ~~z~~awk a lo maw tih tur a ni a. Tun hma pa rtition hma te chuan Tel. Telegraph te pawh kan hmu rang ve viau thin a. Lehkha te pawh male runner an a-wm lai khan kan hmu rang z-awk a lo maw aw tih turin a awm a, tun erawh chuan a service hrim hrim hi a tha lo viau niin a lang a. Chu chu a chhan chu saw laia A uthority hlauh tur teh chian an awm loh vang niin a lang a. Ama-wh phurtu liam awm se chu chu a ~~mix~~ danglam ngeiin ka ring. Entir nan nikum khan Lunglei ah ka zin dawn a, Thawhtanni in chhuah ka tuma, Inrinni in Telegram ka thawn a. A tuk tuk leh chuan motorin ka phei a, a lo la thleng lova ka Telegram chu a tuk leh ah a lo thleng a. Telegram chuan ni li a duh a, motor erawh chuan darkar riat chauh a duh a ni. Tin a thu phungin P & T hithudangin han sawi kai hret ila, lungawi lohna tak mai ka nei a, an service reng reng hi an satisfactory lo-in ka hria a, a hma-sa berin nimina kan member sahawn tak ten an sawi an income ~~mix~~ a thu-a thil tih an tum hi keini under-developed leh back-ward te chuan an income a thu-a hanin chhut chuan engtikah mah kan in deve-lope ve dawn lo a ni. Tun tum tjuah P & T chiang takin ka hrilh tawh a, 'Hei hi P & T dan a ni a, heti ~~bak~~ chuan kan kal thei lo' a ti a. Tin nikum hmasa khan Central communication Minister Pu Bahuguna hun lai pawhin ka sawi a, Hetian income rate-a P & T kan rama develope in tum a nih chuan back-ward area te reng reng hi eng tikah mah in deve-lope loveng. Heng back-ward area thinly populated area chuan income-ah chuan beisei suh u. Develope ah hian engkim kan mamawh ve a.

Chuvangin develop ah hian engkim kan duh kan turma tak tak rilbu in put chuan income kha in ngaihtuah tur a ni lo ka ti a. Tangka phei chuan ani chuan in ram chuan heng zawng zawng hi ka relaxe vek ang a pawimawh zawng zawng chu ka ti vek ang, a ti a. Chung thil chu tunah hian a lo thleng niin ka hria. Tunah kan dak motorin a phurhaw e, kan ti a. P.&T. Motor kal man kan sorkarin a la tum leh nghal a, hengte pawh hi kan tih reng reng tur niin ka hria, thei lo. Khawimaw laiah an lose ve mai tur a ni. Rail lam te pawh kan en te pawhin a pumpuiin an gain hlei nem, a zau zawk ah an gain a khawimaw lai kilkhawrah an lose ve mai a ni. Over all an profit kha an en a ni ve mai a, chutiang bawkin Air service te pawh India ram dangah gain mahsela, North Eastern area ah chuan an subsidised vek a lawn. Engahnge kan rama P.&T thila an tih theih loh bik?. Chuvangin kan budget a lang P&T tih ta pawh hi P&T department a an lose an subsidise na chhan tur hi kei ka hre lo reng reng. India ram mi kan ni a. India ram chhunga kan awm chuan India ram chuan ramdang a enkawl angin min enkawl ringawt tur a ni, a lose leh lose loh an ngaihtuah tur niin ka hre lo.

Chuvangin he thu hi kan sorkar hotuten kan member zahawn takin a move ang hian an tih ngei tur ah ka duh a ni, tin, ka chah nawn leh duh chu kan ram develop na thil ah hian gain leh lose hi consideration a awm reng reng tur a ni lo tiin central hot te hi kan hnem ngei ngei tur a ni.

SPEAKER: Awle, sawi duh in awm tawh loh chuan a member khan i han sawi leh dawn em ni?

PU SAITLAWMA: Speaker Pu Speaker, khami thuah chuan hei member ten min pui awm hmel khawpin an lang a, alawmawm khawpa Amaherawhchu thil pawimawh tak mai pakhat hemi chance la hian han sawi ta ila, kan rama kan member zahawn tak tak ten an sawi ang khan Telegraph chungchang thuah hian kan hnufual em em mai a. A dik takin Head Office kan nei a, Aizawl pawh P&T a la ni a. Telegraph lama hian mi an chau em em a ni. Lungleiah chuan Signal pakhat a awm a Operator pakhat a awm a. a damloch chuan chuti hlauh chu a ni.

Tunah Aizawl atang pawhin Telegraph thawn dawn pawhin tun kan Assembly matter tam take te pawh chanchinbu mite leh sorkar lam mi public relation department publicity department lamte pawh in hriattir dawn ta sela thil har tak a ni fo mai. Thirhru a tha lo fo mai a ni. Tin, a rip lutuk thei bawk a, thusel lutuk kha chuvangin hei hi sorkarin an ngaihtuah tel ngei ngei atan tun hun remchangah hian ka sawi duh a ni. Departmental telegraph of ice mizo ramah hian arang thei ang bera kan neih a tul. Anih chuan hei khawvel pawn cheng ang hlauh mai kan ni a, kan ram chanchin hi a dik takin khawvel hmun dangin am hriat ve turin chanchinbu ah te ti chhuak turin a mean kan nei tha lo lutuk hi siam that ran atan hemi thu sawi na hun remchangah hian kan chah pah bawk a ni. ka lawm e.

SPEAKER: Awle, resolution kan chhiar ang e, "This Assembly recommends that Government of Mizoram do take step to move Government of India to operate the present Sub-Office of Post & Telegraph Department at Lunglei to the Status of the fulpledged Head Office of the Post & Telegraph Depaantment with immediate effect" tih a ni.

le resolution hi hetiang a pass emti apiangin "Remti" ti rawh'u, emti lo in awm em? an awm lo a, pass anih chu.

Hei kan budget Session chu tlauang takin kan zo va, awmawm hlein ka hria, amaherawhchu member ho fna hun duh ang tawka n neih theih lohnaah erawhchuan pawi ka ti a, chuvangin hmanni a ta sawi tawh ang khan budget leh session atan in buatsaihna chu sorkarin hma deuh atangin tan lo la sela, March ni nga vel a hnai berah hna kan tan theih chuan duh ang tawk deuhin hun kan neih ta ring a, chumi a theih dawn loh ai chuan tote on Account in buatsaih ni tawh sela, chu chu tha viau in ka ring. Tin, bill huah hian tlem kan sawi ve duh a. Bill hi nimina kan sawi tawh ang khan kan la ngaihtuah lo hle. Legislation lam hi hna tihtam tan la thawk lo a ni. Tin, thawk tur a tem hle a ni tih nimina tan sawi ang khan List kan han sawi chhuah ah khan a hang a.

Chuvangin Subordinate Legislation, delegated Legislation pawh an ti bawk a, keini chuan Subordinate Legislation ~~sawukxxix~~ kan ti a, khami Committee pawh kan nei tawh a, kha pawh khan thil lo thilir zau sela an internal working atan dan rules) an siam turte pawh ti thuai thuaih hna lo thawk sela. In, memberte pawhin helam hi ngaihtuah deuh ila engnge ni kan sam tana thil tul dan kan siam tur tih te, Law Department-in i bik takin tan lo la se, a department concerned khan an tih tur in hre lo mai thei a. Ka tawng tun haw lo sela, hetiang dinhmun ih kan la ding ngai lova, District level atanga chho kan nih avangi tan officer te oawh hetiang la khawih lo tam tak an awm ve a, chuvangin an tih hreh vang ni lova, hriat loh vanga tih loh tam tak awm ve in ka hria a, kan chhui kan chhuiin. Chuvangin ka tih tur ni lo, tia in dah hrang a, mi tih kan nghah chuan ka kal thei dawnin ka hre tlat lova, chuvangin kan tihtur ni chiah lo mahse, kanin kheuh harh tawn a, kan intanpui a, chutiang kan ngaihtuah tak tak a ngaiin ka hria. Kan Minister te lah hi an buai em em a, mahni portfolio theuhah an buai tawk hle. chuvangin hetiang kawngah hian kan intanpui tak tak a, thu kan inrawn a ngai hle a ni.

Chutianga kan tih loh chuan kan sawi leh thin ang a, en tia tih a awm em em si lo ang a, tah chuan kawh kan phur vek tho a ni. Tunah pawh hian hei bill pahnih ngaihtuah tura lo lut a ni a, B.A.C. Marchnni 5 ah kan thu a, Bill pahnih kan nei dawn tih kan hmu-a, chumi rilrua dah chuanin programme kan han siam a, mahsela kan ti hman lo, tih a ni leh ta mai. Chungte pawh chu engnge ni a chhan, chhui a ngai a ni. Kan ti hman lo kan tih zel dawn chuanin kan hman lo zel dawn. Kan ggaih pawimawh tawk loh vang nge ni, engnge ni technical difficulty a awm em ni?. Chungte pawh chu sorkarin lo en zui se la, khatiang a legislation tur Assembly thil ngaihtuah tur reng reng priority pek zel a ni a, chutiang sut leh hnihne te a awm chuanin kan zahpui awm telh telh dawn a, a pawi ka ti hle a ni. Chuvangin Legislation lamah tan lak a ngai hle a ni. Nichinah Consultative Committee thu te pawh kha in sawi a, khang ang kha ding chiah lo mahse hetiang thilah hian legislation lam practical a kan thaws tak tak ngaiin ka hria.

Nimina ka han chhiar chhuah tak N.E.A.R. ACT 71 ah khan Central Rule leh Provincial Rule te District Council regulation leh Act te Rule te awh, khatiang reng reng Act emaw, Rule emaw Regulation a ni emaw khang kha adaptation order in mawl takinakuam mai a ni a, khamiin a sawi dan chuanin NEAR Act '79 ah 'by way of repeal of amendment' tih a ni a. Ofer Khan dan awm sate kha a repeal hek lova, amendment pawh a siam hman hek lova, without amendment-in adaptation siam a ni tihna a ni.

Chuvangin a mendment-a kha Legislative Assembly ina kan tihtur kha a ni ta vek mai a ni. Kan tih zar zar a ngai a ni. Chuvangin chu lamah chuanin sorkarin tan lo la sela, Session pawh a rang lama koh ni sela, wawikhata tih teuh pawh a theih loh ang a, mahse kan nei hlim deuh a, Khatiang a tan kan lak a kan ram mila dan kan siam thuai thuai a, Khami Act hnuuaia provision anga dan kan siam a, delegated legislation pawhin dan an sian a hna kan thawh a ngai a ni. Chu chu a nih avangin Session pawh a ranglama koh teh ni nghe nghe ni a tha viau ang.

Chumi kan tih theih nan tuna tanga tan kan lak hi a ngai tak meuh a ni. Tin, Member ho facility thuah hian thu in sawi neuh neuh thina, Session lai lo te pawhin in sawi thina, Sorkarin a Ngaihtuah mek thina, Minister te pawhin an sawi tawh a, Tin, hei kan House hi heti hi a ni a, duhthu a sam lo hle a, han tih ngaihna vak kan hre tawh lova, hmun a awm loh avangin. Han zauh dawn ila heng gallery te lamte pawh hi duh angin kan siam tha thei lova, a tih ngaihna kan hre thei rih lo a hi. Engpawhnise, tha zawk a tih dan chu kan zawng hret hret zel a, hei thutna thuah pawh Member thutna hi a la pucca lo hle a, a tualchher hle tih in hria. Hengte pawh hi ngaihtuah mek a ni a, Session lahah chuan a design dang deuh hlek engemaw tih hman kan beisei a ni.

Tin, (Pu Rownga: Ka pindan hi a huh nasa lutuka a awm hleiththeih hauh loh maia, khawigaihin Session leh hma min loisiam tha t sak ka duh hle mai) Thil a kim lo em em a, kan weih chhun pawh a la tha tawk lova, kan Office pindan te hi han en ila, kan in hnawh mai mai a ni a, tih hleiththeih loh change pawh a awm hial a ni. Chuvangin member ten min hriatthiam ka beisei a ni. Tin, Kan House-a kan thu sawi dan chungchang han sawi leh ka duh chu, hei hi House zahawn tak a ni a, mipuite tan kan ding, zoram darthlalang a ni kan tih tawh kha, chuvangin helaiah hianin public interest ni mang lo Individual interest ka ti dawn emaw ni khatiang sawi vak kha kan ti tawh lo viauin ka hria. Tunhma in kan ti viau tihna ni lovin, kan tha hret hret chuan ka hria, chu chua min ti lawn hle. Chu chu tunyuu atan pawh ka in chah duh a. Mimal tu emaw chanchin sawi vak leh mahni interest han sawi vak ang chi kha a compliaate thei viau. Sorkar thil an ngaihtuah chhan nei lovin an lo ti lova kan Minister te pawhin thil an ngaihtuah kim a, technical difficulty awm lohnaah chuan thil tih kal zel an duh a. Individual interest he lai House a sawi vak chu kan tihdan tur a ni lo. Tunhuah pawh hei hi kan hriat deuh deuh pawh a tha. Tin, chuloah chuan member ten helai House-a thil kan han put luh ngat thil dik lo kan hriat emaw khatian g kha prove-na kan neih ngei tulin ka hria, khawlai ti ti leh chanchinbu-a thu lak hi lak sual a awl em em mai a, helai House zahawn tak mai nulbal nei mang lova han chhut chiana ho deuh si, Minister henna va kal a chiang mai tur emaw office-ah va zawh emaw Phone-ah va zawh emaw a chiang mai tur helai au pui vak hi thil hlauhawn tak a ni. Chu chu aupui tu kha a rilru a sual a, tute emaw tihchhiat a tum ni lovin a thu dawnna kha a lo dik lo thin a ni. Chuvangin thil kan put luh dawn ngat chuan kan point kha kan chiang tur a ni, a prove-na pawh kan nei ngei tur a ni. Chu chu pawimawh hle in ka hria. (Pu Lalkunga: Hei tun Session-ah hian Question tam tak chhan loh a la awm a, ni sawm hma a chhan tur tih a ni si a, Hun a awm avangin nang pawhin min pawm saka, chutiang takin Department ah pek thlak an ni bawk a, mahse vawiinah House-ah pawh a lo lut miah lo mai hi chu proceeding-ah pawh a tel thei dawn em ni?. Tin, engatinge chung thilte chu vawiinah hian he House a lo la thlen loh ni?. Chuvangin he House zahawn lo hlein ka hre mai a, chu pawh chu in han hrilhfiah sak nghal la thain ka hria.

Pu C.Lalruata: Session hmasa berah khan a he rule pawh ka sawi chhuak tawh a, rule 37-na number 7-naah hian a lang, "Unless the Speaker otherwise direct reply to question notice of which has been given to the Secretary to the Department concerned shall be sent within ten days' from the date of receipt of question by the department concerned", tih a awm a. Nikumah pawh ka pointout tawh a, vawiinni thlengin P.W.D. ah question 15 chhan loh a la awm mai hi Sorkar lamen an ggaihthah hle, he House zahawn tak hi in zah lo hle tih a chiang em em a ni. Chungte pawh chu an hriat i thain ka ring) Ni e, chu chu a pawimawh khawp mai sorkar lamen in lo ngaih pawimawh tur a ni a, Minister-in-charge zel khan kha cha bawhzui a ngai ang a, engpawhnise, dan kan nei a. khami Dan 50-naah khan khatianga chhan hman loh kha chu proceedingah a tel thei a ni.

Chuvangin in hmu leh ang a, (Pu C.Lalruata - vawiinni thursday a business list a tel lo kha chu a theih loh a ni, vawiin business list-a tel chhan hman loh cahuh kha a ni tel thei ni) Chu chu chhan loh anih chuan a liam a ni mai a. Lapsed a ni mai a, Session lehah a duh leh Member khan kha question kha a rawn ti leh ang a, chu chu(Pu J.Thanghuama: ka privilege niin ka hre pha a, department a zawkna kal an chhang lo hi- P.W.D in an chhang lo hi khawngaihtakin P.W.D. Officer te hi transfer kual nise, a dik berin ka ring nikum lam atang tawhin kan thil zawk tam tak a dik loa chhan te emaw a point loa chhan te emaw chhan loh reng rengte emaw a tam fo mai a, hei khan kal zel ang a, Session lehah kan ti zel mai dawn niin a lang a, chuvangin a dik takin hetiang ngai pawimawh lo tute leh thil ti diklo ture chu Saiha ah te dah a, Lungleiah te dah kual a dikin ka ring(Pu Ngurdawla: Pu Speaker, helaih hian kan thil tihdan ah hian he House Zahawn na leh Democracy zahawma hi kan palzut hle a. Chumi principle avang tal chuan engemaw tih chu tulin ka hria - Chuttiang rawn chhang lo chu, Democracy leh Autocracy te hi chawpawlh chho ang tih ka hlau a, chuvangin helai thil hi ngaihthah leh palzut mai lovin Democracy principle dikzia leh he House zahawmzia hi hriain chung a rawn chhang lo te chungah pawh chuan action lak nise, a chumi Department concerned chuanin chu chu lo thlir sela a tha ang.

PU CH.CHHUNGA:  
CHIEF MINISTER.

Pu Speaker, Member zahawm tak Pu Saitlawma resolution a rawn moved thilah khan kan ram communication harsatzia chu kan member ten an sawi tawh a. Dik takin hetiang chhanna hi hmun tam tak atang tea zawh chi a awm ve a, chu chuanin hun rei tak a inzawh nan te khan a la a, tin khatianga han zawh takah chuan file te pawh han dpp ve te a lo ngai a, tin, an Officer te pawh an lo zinbo emaw thei a ni. Chuvangin information hi duh anga rangin a hmuh theih thin lohva, mabsela zawkna thenkhatte hi chu hmuna hman phai chu a ni a, top priority pek a ni lo ka tihna a ni hauh lova, hemi question kher loah pawh thil thenkhatah top priority han zawh hian hun hi a duh ve thin a ni. Chu chu kan ram communication that loh hian mawh a phur pakhat a. (Pu C.Lalruata: ka zawkna in chhan loh palhat ka la hre reng a, Assembly hma ni 15aha awm laiin ka thehlut a, Assembly chhung pawh kha ni 20 deuhthaw a ni a, chhan lohvin a awm tluan chhuak a, chu ka zawkna chu P.W.D. eng Division hian nge schedule rate anga Mus ter Roll hlawh pe a, pe lo? tia zawkna ringawt s ni a. Chung chu ni 20 chhung chuanin chhan hman loh hi a ni lo) Pu Speaker, thil awmdan chu Department dang pawhin an nei thova, amaherawhcju P.W.D. in an nei tam a ni mai a, he mi zwhna hi hemi Assembly Secretariat lamah hian thehluh a ni a, chu chu niawmin ka hria, hemi Assembly Secretariat lam atang khan department lam kha zawt ta a, Member tena an thehluh ni chiah chiah kha chuanin department kha a thleng kher lovanga, thlen hman pawh a harsa a. Ka wi tak ang khan khami Assembly Secretariat atanga lo kal kha Department ten an lo check up tan a, chuvang chuanin thehluh ni atanga ni 20 tih ngawt kha chu a ni thei kher lo ang.

Engpawhnise ka zuk sawi duh ber zawka chu, nichina ka sawi ang khan harsatna a awm a, chu chu kan Member ten min hriatpui hram hram ka duh a ni. heti laiah hianin dik takin Starred Question chhan hman loh State dangah te pawh a awm ve thinin ka hria a, sam a kan awm laite pawhin a awm ve chawk a. Chung ang chu harsatna bik engemaw department atanga information thuah khan a awm ni, chutiang chu thil awm thei a ni. Amaherawhchu zazawngazain awm tur ka tihna zawng a hi hauh lova, heng hi tihtawp kan tum uroa ni, ka tihna zawng a ni hauh lova, kan ram harsat dante zu Agaihtuah hian tunah mai chuan nichina kan Member zahawmtak takten an rawtna an rawn siam anga action han lak chu a la hun lo deuh a ni lawm ni, ka ti a.

Chuvangin theihtawp kan chhuah ang a, rang leh fel thei ang ber a chhan kim a pawimawh tihte chu kan hre tlang a, Department te theihtawp an lo chhuah ang a, action lak tut tut erawhchu a hun lo niin ka hria,

SPEAKER:

HEI zawhna nichina ka sawi kha a dik hlel deuh a, Zawhna chhan loh P.W.D. atangin 15-kan tih kha 16 a lo ni zawk a - GAD ah pakhat, Supply & Transport ah pahnih, Medicah ah pakhat a lo awm ve bawk a, hei hi chhanna kan la hmuh lo chu an ni a. Tin, nichin a kan Cheif Minister in a sawi kh a dik viau in ka hria, kan in hriathiam a pawimawh a. Amaherawhchu, Assembly ngaih pawimawhna hi kan Officer-te, kan Department-te pawh hian, hetiang din hmun a kan la din ngai loh avangin a pawimawhna appreciate phalo hi an awm ve a ni. Kha kha an rawn hre dawn chauh a ni a, kan in kheuh harh zel dawn a ni a, kan tha telh telh in ka ring a. Chuvangin tak chuan Member-te pawhin tan kan lak a ngai reng a. Tin, kan Sawrkar lamin kan Legislator-te an ngaih pawimawhkan department in a ngai pawimawh dawn bawk, khatia kan inchawimawi tawn kha kan insiam that tawma tur niin ka hria, tin, zwhnaah hianin Assembly kan koh atang chauhvin rawn ti lo ula, a hma atang pawhin a tih theih daih a ni. A hmain rawn ti ula, ahma atang pawhin tih chu a tha a ni Session tan dawn tepe rawn tih buai chu a buaithlak lutuk a, Session te chu thla khat te thla hniih te an nei a, anf Session chhung pawh in an zawt kual hman a, a chhanna te pawh an hmu hman a, keini chu Budget Session rei ber pawh hei kar hniyah kan nuai liam leh mai tin a, chuvangin hun hian a daih lo a ni ve bawk a. Chuvangin zawhna thehluhah khan hmanhawh deuh hlek ula member lamin tih tur pawh an nei n ka hria a. Tin, a chhanna chu tuna sawi ang khan ngaih pawimawh a nih dan chu a lang a. (PU C. Lalruata: Sawi duh ka nei e, tuna question chhan loh ho kha min hrilh thei em? Sorkar lamin emaw a zattuin emaw min hrilh thei em? Communication harsatna avanga chhan theih loh chi te a ni reng em? chu chu min hrilh thei em awm)

(PU Dotinaia :: Zawhna reng reng Assembly Secretariat in a admit chuan a then Lungleiah a then Saihaah an va zawt a, a thenin Demagiri khatiang kha information collect chhung kha a lo ve avangin, tihhma kha a ngai alawm kan danah khan ni 15 an mahni tih kha a lo ni a, khatah Assembly Secretariat-in an hisap vek a, hman tura an ingnaih avangin kei an lo admit niah ka lo ngai a. Chuti anih chaan chhan hman ngei tur a ni dawn lawm ni?).

PU R.THANGLIANA: Pu Speaker, nichina Pu Ruata zawhna ka hriat reng dan kan sawi lawk ang e, Supply & Transport ah khan Calcutta-a Car pepairna man tih vel niin ka hria, Pu Dotinaia zawhna niawm takin ka hria, tukinah kan Director nen kan in bia a, hei chiah hi zawhna ch an loh kan la nei a, nizan tlaiah hei thirhrui a lo thleng a, member ten zawhna an neih chuanjin vawiinah in tawp dawn sia, kan chhang hman lo chiah a ni tih lo hrilh ang che, naktukah erawh chuan kan circulate thei ang a ti a. Chumi tih loh pehi chu zawhna kan neih ka hre lo hle mai.

SPEAKER: A tlangpui thu kan sawi tawh a, a tawk tawh a, zawhna thuah chuan tuna ka sawi ang khan kal ila, a tha ang. Member ten Session kher nghak lovin, tin, session dawn tep pawh nghak lovin rawn ti zel mai ula, chhan theih chi chu keinin kan lo ti nghal zar zar ang a, tichuan Session leh chuanin fel zawkin kan tih theih ka ring. Awle, tawk selangin(PU J.THANGHUAMA: - khami kha kan zawh hma a, kan thehluh hma a zirin chhanna min pe nge ni a, a lo chhang tu tur department-in an lo ngaih pawimawh leh ngaih pawimawh loh vang atanga chhanna min pe lo, Aizawl a mi pawh a lo ni mai thei a(Pu Lalkunga: Aizawl A.T. road ah sawnun tender lohvin hna engzatnge pek an nih tihte a ni a. helaiah hianin) Awle, sawi tur in ngah ang khatiang chuanin tun chu a kal tawh chu kal tawhah i ngai ang. Awle, House Sitting is Adjourned Sine Die.

Meeting adjourned at 12 30 P.M.

B.T.Sanga,  
Under Secretary,  
Mizoram Legislative Assembly.